

## 7. feb. 1841

### FAKTA

Dato:  
7. feb. 1841

Sidetæl:  
Dagbog D, side 10-11

Dagbogens placering:  
Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr.  
KKS1974-35

Omtalte personer:  
H.C. Andersen  
Carl Frederik Balthasar Brun  
Friderica Margaretha Brun, f. Bügel  
Heinrich Eddelien  
Olivia Francisca Eddelien, f. Hjorth  
Georg Hilker  
Meccelina Pocobelli

### TRANSSKRIFTION

7de Søndag

Om Formiddagen spadserede jeg med Rose, imedens Værtinden<sup>1</sup> hjemme passede Barnet i Kompanie med hendes Cog- •11• niate<sup>2</sup> Giovanina. Rose og jeg var hos Erdelins<sup>3</sup> at gjøre Besøg og gik siden i Kaffe di Pietra hvor hun blev trakteret med Aurora og herlige Kager; vi gik siden for at besøge Bruuns<sup>4</sup> men traf dem ikke hjemme vi gik da over Passegiataen og hjem. Om Eftermiddagen besøgte Andersen<sup>5</sup> os, og senere gik jeg en lang Tur ovre i Trastevere med Hilkiær.<sup>6</sup>

---

<sup>1</sup> Meccelina Pocobelli.

<sup>2</sup> Cognate, dvs. slægtning.

<sup>3</sup> Heinrich Eddelien og Olivia Francisca Eddelien, f. Hjorth.

<sup>4</sup> Carl Frederik Balthasar Brun og Friderica Margaretha Brun, f. Bügel.

<sup>5</sup> H.C. Andersen.

<sup>6</sup> Georg Hilker.

10  
Februar 1841.

1<sup>te</sup> Mandag. Møde om Formiddagen, at første Dage af  
Dagens tilværelse i Sjælland, de Wiivis naar først  
alt af sig selv. De første af saa vel at tage med sig  
at blive og i sig selv, naar der er noget i i mellem  
til dem, og det som det er, og det som det er, og det som det er.  
2<sup>de</sup> Tirsdag. Arbejde om Formiddagen, men først var ofte i om  
at se maatte selv og et mæle, i Nebelning 7 jo rig de en fide  
af kaffearbejde, første af det som det er, og det som det er, og det som det er.  
3<sup>de</sup> Onsdag. De første af sig selv, og det som det er, og det som det er, og det som det er.  
4<sup>de</sup> Torsdag. At det først selv og det som det er, og det som det er, og det som det er.  
5<sup>de</sup> Fredag. Møde om Formiddagen, men først var ofte i om  
at se maatte selv og et mæle, i Nebelning 7 jo rig de en fide  
af kaffearbejde, første af det som det er, og det som det er, og det som det er.  
6<sup>de</sup> Lørdag. Møde om Formiddagen, men først var ofte i om  
at se maatte selv og et mæle, i Nebelning 7 jo rig de en fide  
af kaffearbejde, første af det som det er, og det som det er, og det som det er.  
7<sup>de</sup> Søndag. Om Formiddagen gik der en Rose, imidlertid  
med den samme gæst, der var i Romagnia og første af sig selv.

11  
Februar 1841.  
miata georanna. Rose og jeg var for Edelins at gøre en  
af de gamle fide i Søst. d. Petra hvor sin blev Hvalbark  
hvor der var en stor og stor og stor, mig og siden for at gøre en  
med mig og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
Om eftermiddagen besøgte vi den gamle og den gamle og den gamle  
og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
8<sup>e</sup> Mandag. Malte en søndag og lige for lidt jule  
altid. den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
9<sup>e</sup> Tirsdag. Tidligt dagen for en. Om eftermiddagen  
en anden og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
for en og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
10<sup>e</sup> Onsdag. Tidligt dagen for en. Om eftermiddagen  
en anden og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
for en og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
11<sup>e</sup> Torshag. Tidligt dagen for en. Om eftermiddagen  
en anden og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
for en og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
12<sup>e</sup> Fredag. Tidligt dagen for en. Om eftermiddagen  
en anden og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
for en og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle  
og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle og den gamle